



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT**

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en régime
accéléré
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
6B3, Place du Portage
Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet TELEPHONE DATA & POSTAL DATA 13/14 | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 47060-149885/B | Date 2012-09-25 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 1000299885 | GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$\$PD-010-61268 |
| File No. - N° de dossier pd010.47060-149885 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-16 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mitchell, Mélanie | Buyer Id - Id de l'acheteur pd010 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4035 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

| Destination Code - Code destinataire | Destination Address - Adresse de la destination | Invoice Code - Code bur.-comptable | Invoice Address - Adresse de facturation |
|---|--|---------------------------------------|--|
| D - 1 | TECHNOLOGY/TECHNOLOGIE NC REGION OTTAWA ON K1A 0L5 CANADA | 47060 | CANADA BORDER SERVICES AGENCY 5TH FLOOR 473 SLATER ST OTTAWA Ontario K1A0L8 Canada |

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS (DDR) Données postales et téléphoniques

Objectif de la demande de renseignements

Le présent document ne constitue pas une demande de soumissions. Cette DDR ne donnera pas nécessairement lieu à un processus d'approvisionnement. Aucun marché ne découlera de la présente activité.

L'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) cherche à obtenir les commentaires de l'industrie, plus particulièrement ceux de fournisseurs en mesure de fournir des données postales et téléphoniques.

La DDR vise principalement à recueillir des renseignements sur les capacités de l'industrie de fournir des données postales et téléphoniques à l'ASFC et de recevoir des réponses en ce qui concerne les éléments suivants :

1. la disponibilité de données pertinentes et la couverture géographique;
2. la vente des données à la Couronne;
3. si les données sont vendues à titre d'ensembles de données autonomes, de partie d'une solution, ou de service basé sur le Web;
4. les limites relatives à l'utilisation des données.

INTRODUCTION ET CONTEXTE

Mandat de l'ASFC

L'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) est responsable des services frontaliers intégrés qui appuient les priorités en matière de sécurité nationale et de sécurité publique qui facilitent le passage libre des personnes et des marchandises dont les animaux et les plantes qui satisfont à toutes les exigences conformément à la législation du programme. Le projet du Manifeste électronique modernisera et améliorera les méthodes de traitement et de contrôle des marchandises commerciales importées au Canada et réduira les processus axés sur les documents papier pour tous les partenaires de la chaîne commerciale.

Contexte

Le projet du Manifeste électronique constitue la troisième phase d'Information préalable sur les expéditions commerciales (IPEC) programme, qui exige que les transporteurs maritimes et aériens fournissent désormais à l'ASFC des renseignements électroniques avant l'arrivée du fret dans des bureaux d'entrée des modes maritime et aérien du Canada. Conçu pour réduire les délais de dédouanement à la frontière, le manifeste électronique modernisera et améliorera davantage la façon dont l'ASFC traite et contrôle les marchandises commerciales qui arrivent au Canada. Après la mise en œuvre du projet du Manifeste électronique, les entreprises seront tenues de transmettre des données électroniques à l'ASFC avant l'arrivée de leurs marchandises à la frontière. De cette façon, l'ASFC disposera de la bonne information au bon moment à partir des transporteurs, des transitaires et des importateurs, peu importe le mode de transport utilisé.

En effectuant les évaluations des risques rigoureusement avant l'arrivée, l'ASFC pourra plus facilement s'assurer que les expéditions à risque élevé sont examinées et que l'entrée des expéditions à faible risque ont une entrée facilitée au Canada..

Objectif opérationnel

L'ASFC cherche à obtenir les commentaires de l'industrie, plus particulièrement ceux de fournisseurs en mesure de fournir des données postales et téléphoniques afin de faciliter et d'appuyer l'automatisation de l'évaluation des risques touchant les données pour le Canada, les États-Unis et divers pays dans le monde.

QUESTIONS :

Veuillez répondre aux questions suivantes.

NOTA : L'annexe A, ci-jointe, contient une liste des pays d'intérêt pour l'ASFC. Si vous fournissez des données sur des pays autres que ceux qui figurent dans la liste, veuillez les inclure dans vos réponses ci-dessus.

1. Disponibilité des données pertinentes et couverture géographique

a. Disposez-vous des données postales? Le cas échéant, veuillez fournir les ensembles de données disponibles ainsi que les pays visés en remplissant le tableau suivant :

| Données postales : | Données postales résidentielles? (Oui/Non) | Données postales d'entreprise? (Oui/Non) |
|---|---|---|
| Canada | | |
| États-Unis | | |
| Autres pays Veuillez inscrire les pays | | |

b. Disposez-vous des données téléphoniques? Le cas échéant, veuillez fournir les ensembles de données disponibles ainsi que les pays visés en remplissant le tableau suivant :

| Données téléphoniques | Données téléphoniques résidentielles? (Oui/Non) | | | Données téléphoniques d'entreprise? (Oui/Non) | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| | Ligne terrestre Cellulaire Voix sur IP | | | Ligne terrestre Cellulaire Voix sur IP | | |
| Canada | | | | | | |
| États-Unis | | | | | | |
| Autres pays Veuillez inscrire les pays | | | | | | |

2. Vente des données à la Couronne

- Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données postales canadiennes à la Couronne ou en général?
- Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données postales américaines à la Couronne ou en général?
- Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données postales internationales à la Couronne ou en général?

Veillez fournir votre réponse en remplissant le tableau suivant :

| Données postales : | Données postales? (Oui/Non) | Observations |
|--|--------------------------------|--------------|
| Canada | | |
| États-Unis | | |
| Autres pays Veillez inscrire les pays | | |

- d. Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données téléphoniques canadiennes à la Couronne ou en général?
- e. Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données téléphoniques américaines à la Couronne ou en général?
- f. Existe-t-il des restrictions juridiques empêchant la vente de données téléphoniques internationales à la Couronne ou en général?

Veillez fournir votre réponse en remplissant le tableau suivant :

| Données téléphoniques | Données téléphoniques? (Oui/Non) | Observations |
|--|-------------------------------------|--------------|
| Canada | | |
| États-Unis | | |
| Autres pays Veillez inscrire les pays | | |

- 3. Si les données sont vendues comme des ensembles de données autonomes (données seulement), partie d'une solution ou un service basé sur le Web
 - a. Comment les données postales canadiennes sont-elles vendues?
 - b. Comment les données postales américaines sont-elles vendues?
 - c. Comment les données postales internationales sont-elles vendues?

Veillez fournir votre réponse en remplissant le tableau suivant :

| Données postales : | Données seulement (Oui/Non) | Partie d'une solution? (Oui/Non) | Service basé sur le Web? (Oui/Non) | Observations |
|--|--------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| Canada | | | | |
| États-Unis | | | | |
| Autres pays Veillez inscrire les pays | | | | |

- d. Comment les données téléphoniques canadiennes sont-elles vendues?
- e. Comment les données téléphoniques américaines sont-elles vendues?
- f. Comment les données téléphoniques internationales sont-elles vendues?

Veillez fournir votre réponse en remplissant le tableau suivant :

Solicitation No. - N° de l'invitation
47060-149885/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1000299885

File No. - N° du dossier
pd01047060-149885

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| <u>Données téléphoniques:</u> | Données seulement (Oui/Non) | Partie d'une solution? (Oui/Non) | Service basé sur le Web? (Oui/Non) | Observations |
|---|------------------------------------|---|---|---------------------|
| Canada | | | | |
| États-Unis | | | | |
| Autres pays Veuillez inscrire les pays | | | | |

4. Existe-t-il des limitations sur la façon dont l'ASFC peut utiliser les données postales et téléphoniques?

a. Veuillez fournir votre réponse en remplissant les tableaux suivants :

| <u>Données postales :</u> | Les capacités de l'employé sont-elles limitées? (Oui ou non) | Observations |
|---|---|---------------------|
| Canada | | |
| États-Unis | | |
| Autres pays Veuillez inscrire les pays | | |

| <u>Données téléphoniques:</u> | Les capacités de l'employé sont-elles limitées? (Oui ou non) | Observations |
|---|---|---------------------|
| Canada | | |
| États-Unis | | |
| Autres pays Veuillez inscrire les pays | | |

MESURES DE SUIVE ET RÉPONSES À LA DDR :

En cas de réponse insuffisamment claire, la Couronne se réserve le droit de chercher à obtenir des renseignements supplémentaires à son entière discrétion.

En outre, la Couronne peut, à son entière discrétion, tenir des rencontres avec les fournisseurs intéressés afin de leur donner l'occasion de donner suite à leurs observations écrites portant sur les réunions individuelles.

Les fournisseurs qui ont exprimé leur intérêt peuvent demander à avoir une telle rencontre et obtenir un préavis d'une semaine. Le programme de la rencontre ainsi que des questions de suivi précises ou les domaines d'intérêt à couvrir lors de la rencontre seront remis aux fournisseurs intéressés.

La réunion aura lieu dans la région de la capitale nationale. L'emplacement et l'horaire exacts seront indiqués dans l'invitation. Chaque fournisseur doit indiquer le nom, l'adresse courriel et le numéro de téléphone d'une personne-ressource dans sa réponse.

Renseignements sur les interventions

Les fournisseurs sont priés d'indiquer clairement quels éléments de leur réponse sont propriétaires. Les réponses de chacun des fournisseurs demeureront confidentielles. Compte tenu de la nature de cette activité de DDR, les fournisseurs doivent savoir que certains aspects de leurs réponses (qui n'ont pas été identifiés comme étant confidentiels) peuvent servir de base au moment où l'ASFC se prépare pour des approvisionnements futurs.

L'information fournie en réponse à la présente DDR ne sera divulguée qu'aux personnes autorisées à participer à cette activité préalable à l'approvisionnement.

Les réponses à la présente DDR ne serviront pas à préqualifier des fournisseurs ni à restreindre la participation à toute DP éventuelle. Les réponses ne feront pas l'objet d'une évaluation.

L'ASFC ne remboursera aucune dépense engagée pour la préparation des réponses, pour fournir les systèmes, ni pour participer aux séances de démonstration liées à la présente DDR.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les fournisseurs peuvent soumettre leurs questions par courriel à :

Mélanie Mitchell
Spécialiste en approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
melanie.mitchell@tpsgc-pwgsc.gc.ca

RÉPONSES

Nous demandons aux fournisseurs de fournir leurs réponses au plus tard le 16 octobre, 2012 à 14h00 HNE au bureau de réception des soumissions.

L'examen des réponses sera entrepris après la date et l'heure indiquées ci-dessus. Il est possible que les demandes de renseignements reçues après ce délai ne soient pas examinées.

Les fournisseurs doivent transmettre leurs réponses à la présente DDR en utilisant le numéro de télécopieur ou l'adresse postale qui figurent ci-dessous.

Réception des soumissions - TPSGC
11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Noyau 0A1
Gatineau, Quebec
K1A 0S5
Télécopieur : 819-997-9776

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Annexe A

| Pays sélectionnés - (données téléphonique) |
|---|
| AFGHANISTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| AFGHANISTAN - LIGNE TERRESTRE |
| AFGHANISTAN - VoIP |
| AFRIQUE DU SUD - CELLULAIRE/MOBILE |
| AFRIQUE DU SUD - LIGNE TERRESTRE |
| AFRIQUE DU SUD - VoIP |
| ALAND, ÎLES- CELLULAIRE/MOBILE |
| ALAND, ÎLES- LIGNE TERRESTRE |
| ALAND, ÎLES- VoIP |
| ALBANIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ALBANIE - LIGNE TERRESTRE |
| ALBANIE - VoIP |
| ALGÉRIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ALGÉRIE - LIGNE TERRESTRE |
| ALGÉRIE - VoIP |
| ALLEMAGNE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ALLEMAGNE - LIGNE TERRESTRE |
| ALLEMAGNE - VoIP |
| ANDORRE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ANDORRE - LIGNE TERRESTRE |
| ANDORRE - VoIP |
| ANGOLA - CELLULAIRE/MOBILE |
| ANGOLA - LIGNE TERRESTRE |
| ANGOLA - VoIP |
| ANGUILLA - CELLULAIRE/MOBILE |
| ANGUILLA - LIGNE TERRESTRE |
| ANGUILLA - VoIP |
| ANTARCTIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ANTARCTIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| ANTARCTIQUE - VoIP |
| ANTIGUA ET BARBUDA - CELLULAIRE/MOBILE |
| ANTIGUA ET BARBUDA - LIGNE TERRESTRE |
| ANTIGUA ET BARBUDA - VoIP |
| ARABIE SAOUDITE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ARABIE SAOUDITE - LIGNE TERRESTRE |
| ARABIE SAOUDITE - VoIP |
| ARGENTINE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ARGENTINE - LIGNE TERRESTRE |
| ARGENTINE - VoIP |
| ARMÉNIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ARMÉNIE - LIGNE TERRESTRE |
| ARMÉNIE - VoIP |
| ARUBA - CELLULAIRE/MOBILE |
| ARUBA - LIGNE TERRESTRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| ARUBA - VoIP |
| AUSTRALIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| AUSTRALIE - LIGNE TERRESTRE |
| AUSTRALIE - VoIP |
| AUTRICHE - CELLULAIRE/MOBILE |
| AUTRICHE - LIGNE TERRESTRE |
| AUTRICHE - VoIP |
| AZERBAÏJAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| AZERBAÏJAN - LIGNE TERRESTRE |
| AZERBAÏJAN - VoIP |
| BAHAMAS - CELLULAIRE/MOBILE |
| BAHAMAS - LIGNE TERRESTRE |
| BAHAMAS - VoIP |
| BAHREÏN - CELLULAIRE/MOBILE |
| BAHREÏN - LIGNE TERRESTRE |
| BAHREÏN - VoIP |
| BANGLADESH - CELLULAIRE/MOBILE |
| BANGLADESH - LIGNE TERRESTRE |
| BANGLADESH - VoIP |
| BARBADE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BARBADE - LIGNE TERRESTRE |
| BARBADE - VoIP |
| BÉLARUS - CELLULAIRE/MOBILE |
| BÉLARUS - LIGNE TERRESTRE |
| BÉLARUS - VoIP |
| BELGIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BELGIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| BELGIQUE - VoIP |
| BELIZE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BELIZE - LIGNE TERRESTRE |
| BELIZE - VoIP |
| BÉNIN - CELLULAIRE/MOBILE |
| BÉNIN - LIGNE TERRESTRE |
| BÉNIN - VoIP |
| BERMUDES - CELLULAIRE/MOBILE |
| BERMUDES - LIGNE TERRESTRE |
| BERMUDES - VoIP |
| BHOUTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| BHOUTAN - LIGNE TERRESTRE |
| BHOUTAN - VoIP |
| BOLIVIE, L'ÉTAT PLURINATIONAL DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BOLIVIE, L'ÉTAT PLURINATIONAL DE - LIGNE TERRESTRE |
| BOLIVIE, L'ÉTAT PLURINATIONAL DE - VoIP |
| BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA - CELLULAIRE/MOBILE |
| BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA - LIGNE TERRESTRE |
| BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA - VoIP |
| BOSNIE-HERZÉGOVINE- CELLULAIRE/MOBILE |
| BOSNIE-HERZÉGOVINE- LIGNE TERRESTRE |
| BOSNIE-HERZÉGOVINE- VoIP |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| BOTSWANA - CELLULAIRE/MOBILE |
| BOTSWANA - LIGNE TERRESTRE |
| BOTSWANA - VoIP |
| BOUVET, ÎLE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BOUVET, ÎLE - LIGNE TERRESTRE |
| BOUVET, ÎLE - VoIP |
| BRÉSIL - CELLULAIRE/MOBILE |
| BRÉSIL - LIGNE TERRESTRE |
| BRÉSIL - VoIP |
| BRUNEI DARUSSALAM - CELLULAIRE/MOBILE |
| BRUNEI DARUSSALAM - LIGNE TERRESTRE |
| BRUNEI DARUSSALAM - VoIP |
| BULGARIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| BULGARIE - LIGNE TERRESTRE |
| BULGARIE - VoIP |
| BURKINA FASO - CELLULAIRE/MOBILE |
| BURKINA FASO - LIGNE TERRESTRE |
| BURKINA FASO - VoIP |
| BURUNDI - CELLULAIRE/MOBILE |
| BURUNDI - LIGNE TERRESTRE |
| BURUNDI - VoIP |
| CAÏMANES ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| CAÏMANES ÎLES- LIGNE TERRESTRE |
| CAÏMANES ÎLES- VoIP |
| CAMBODGE - CELLULAIRE/MOBILE |
| CAMBODGE - LIGNE TERRESTRE |
| CAMBODGE - VoIP |
| CAMEROUN - CELLULAIRE/MOBILE |
| CAMEROUN - LIGNE TERRESTRE |
| CAMEROUN - VoIP |
| CANADA - CELLULAIRE/MOBILE |
| CANADA - LIGNE TERRESTRE |
| CANADA - VoIP |
| CAP-VERT - CELLULAIRE/MOBILE |
| CAP-VERT - LIGNE TERRESTRE |
| CAP-VERT - VoIP |
| CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE - VoIP |
| CHILI - CELLULAIRE/MOBILE |
| CHILI - LIGNE TERRESTRE |
| CHILI - VoIP |
| CHINE - CELLULAIRE/MOBILE |
| CHINE - LIGNE TERRESTRE |
| CHINE - VoIP |
| CHRISTMAS, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| CHRISTMAS, ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| CHRISTMAS, ÎLES - VoIP |
| CHYPRE - CELLULAIRE/MOBILE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| CHYPRE - LIGNE TERRESTRE |
| CHYPRE - VoIP |
| COCOS (KEELING), ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| COCOS (KEELING), ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| COCOS (KEELING), ÎLES - VoIP |
| COLOMBIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| COLOMBIE - LIGNE TERRESTRE |
| COLOMBIE - VoIP |
| COMORES - CELLULAIRE/MOBILE |
| COMORES - LIGNE TERRESTRE |
| COMORES - VoIP |
| CONGO - CELLULAIRE/MOBILE |
| CONGO - LIGNE TERRESTRE |
| CONGO - VoIP |
| CONGO, LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU - CELLULAIRE/MOBILE |
| CONGO, LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU- LIGNE TERRESTRE |
| CONGO, LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU- VoIP |
| COOK ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| COOK, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| COOK, ÎLES - VoIP |
| CORÉE RÉPUBLIQUE DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| CORÉE RÉPUBLIQUE DE- LIGNE TERRESTRE |
| CORÉE RÉPUBLIQUE DE- VoIP |
| CORÉE RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE- CELLULAIRE/MOBILE |
| CORÉE RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE- LIGNE TERRESTRE |
| CORÉE RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE- VoIP |
| COSTA RICA - CELLULAIRE/MOBILE |
| COSTA RICA - LIGNE TERRESTRE |
| COSTA RICA - VoIP |
| CÔTE D'IVOIRE- CELLULAIRE/MOBILE |
| CÔTE D'IVOIRE- LIGNE TERRESTRE |
| CÔTE D'IVOIRE- VoIP |
| CROATIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| CROATIE - LIGNE TERRESTRE |
| CROATIE - VoIP |
| CUBA - CELLULAIRE/MOBILE |
| CUBA - LIGNE TERRESTRE |
| CUBA - VoIP |
| CURAÇO - CELLULAIRE/MOBILE |
| CURAÇO - LIGNE TERRESTRE |
| CURAÇO - VoIP |
| DANEMARK - CELLULAIRE/MOBILE |
| DANEMARK - LIGNE TERRESTRE |
| DANEMARK - VoIP |
| DJIBOUTI - CELLULAIRE/MOBILE |
| DJIBOUTI - LIGNE TERRESTRE |
| DJIBOUTI - VoIP |
| DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE - LIGNE TERRESTRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE - VoIP |
| DOMINIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| DOMINIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| DOMINIQUE - VoIP |
| ÉGYPTE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉGYPTE- LIGNE TERRESTRE |
| ÉGYPTE- VoIP |
| EL SALVADOR - CELLULAIRE/MOBILE |
| EL SALVADOR - LIGNE TERRESTRE |
| EL SALVADOR - VoIP |
| ÉMIRATE ARABES UNIS - CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉMIRATES ARABES UNIS - LIGNE TERRESTRE |
| ÉMIRATES ARABES UNIS - VoIP |
| ÉQUATEUR- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉQUATEUR- LIGNE TERRESTRE |
| ÉQUATEUR- VoIP |
| ÉRYTHRÉE- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉRYTHRÉE- LIGNE TERRESTRE |
| ÉRYTHRÉE- VoIP |
| ESPAGNE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ESPAGNE - LIGNE TERRESTRE |
| ESPAGNE - VoIP |
| ESTONIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ESTONIE - LIGNE TERRESTRE |
| ESTONIE - VoIP |
| ÉTATS-UNIS- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉTATS-UNIS- LIGNE TERRESTRE |
| ÉTATS-UNIS- VoIP |
| ÉTHIOPIE- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÉTHIOPIE- LIGNE TERRESTRE |
| ÉTHIOPIE- VoIP |
| FALKLAND, ÎLES (MALVINAS) - CELLULAIRE/MOBILE |
| FALKLAND, ÎLES (MALVINAS) - LIGNE TERRESTRE |
| FALKLAND, ÎLES (MALVINAS) - VoIP |
| FÉROÉ ÎLES- CELLULAIRE/MOBILE |
| FÉROÉ ÎLES- LIGNE TERRESTRE |
| FÉROÉ ÎLES- VoIP |
| FIDJI - CELLULAIRE/MOBILE |
| FIDJI - LIGNE TERRESTRE |
| FIDJI - VoIP |
| FINLANDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| FINLANDE - LIGNE TERRESTRE |
| FINLANDE - VoIP |
| FRANCE - CELLULAIRE/MOBILE |
| FRANCE - LIGNE TERRESTRE |
| FRANCE - VoIP |
| GABON - CELLULAIRE/MOBILE |
| GABON - LIGNE TERRESTRE |
| GABON - VoIP |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| GAMBIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GAMBIE - LIGNE TERRESTRE |
| GAMBIE - VoIP |
| GÉORGIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GÉORGIE- LIGNE TERRESTRE |
| GÉORGIE- VoIP |
| GÉORGIE DU SUD ET LES ÎLES SANDWICH DU SUD- CELLULAIRE/MOBILE |
| GÉORGIE DU SUD ET LES ÎLES SANDWICH DU SUD- LIGNE TERRESTRE |
| GÉORGIE DU SUD ET LES ÎLES SANDWICH DU SUD- VoIP |
| GHANA - CELLULAIRE/MOBILE |
| GHANA - LIGNE TERRESTRE |
| GHANA - VoIP |
| GIBRALTAR - CELLULAIRE/MOBILE |
| GIBRALTAR - CELLULAIRE/MOBILE |
| GIBRALTAR - VoIP |
| GRÈCE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GRÈCE - LIGNE TERRESTRE |
| GRÈCE - VoIP |
| GRENADE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GRENADE - LIGNE TERRESTRE |
| GRENADE - VoIP |
| GROENLAND - CELLULAIRE/MOBILE |
| GROENLAND - LIGNE TERRESTRE |
| GROENLAND - VoIP |
| GUADELOUPE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUADELOUPE - LIGNE TERRESTRE |
| GUADELOUPE - VoIP |
| GUAM - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUAM - LIGNE TERRESTRE |
| GUAM - VoIP |
| GUATEMALA - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUATEMALA - LIGNE TERRESTRE |
| GUATEMALA - VoIP |
| GUERNESEY - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUERNESEY - LIGNE TERRESTRE |
| GUERNESEY - VoIP |
| GUINÉE - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUINÉE - LIGNE TERRESTRE |
| GUINÉE - VoIP |
| GUINÉE ÉQUATORIALE- CELLULAIRE/MOBILE |
| GUINÉE ÉQUATORIALE- LIGNE TERRESTRE |
| GUINÉE ÉQUATORIALE- VoIP |
| GUINÉE-BISSAU- CELLULAIRE/MOBILE |
| GUINÉE-BISSAU- LIGNE TERRESTRE |
| GUINÉE-BISSAU- VoIP |
| GUYANA - CELLULAIRE/MOBILE |
| GUYANA - LIGNE TERRESTRE |
| GUYANA - VoIP |
| GUYANE FRANÇAISE - CELLULAIRE/MOBILE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

47060-149885/B

pd010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1000299885

pd01047060-149885

| |
|---|
| GUYANE FRANÇAISE - LIGNE TERRESTRE |
| GUYANE FRANÇAISE - VoIP |
| HAÏTI - CELLULAIRE/MOBILE |
| HAÏTI - LIGNE TERRESTRE |
| HAÏTI - VoIP |
| HEARD, ÎLE ET MCDONALD, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| HEARD, ÎLE ET MCDONALD, ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| HEARD, ÎLE ET MCDONALD, ÎLES - VoIP |
| HONDURAS - CELLULAIRE/MOBILE |
| HONDURAS - LIGNE TERRESTRE |
| HONDURAS - VoIP |
| HONG KONG - CELLULAIRE/MOBILE |
| HONG KONG - LIGNE TERRESTRE |
| HONG KONG - VoIP |
| HONGRIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| HONGRIE - LIGNE TERRESTRE |
| HONGRIE - VoIP |
| ÎLE DE MAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| ÎLE DE MAN - LIGNE TERRESTRE |
| ÎLE DE MAN - VoIP |
| ÎLES MINEURES ÉLOIGNÉES DES ÉTATS-UNIS- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÎLES MINEURES ÉLOIGNÉES DES ÉTATS-UNIS- LIGNE TERRESTRE |
| ÎLES MINEURES ÉLOIGNÉES DES ÉTATS-UNIS- VoIP |
| ÎLES VIERGES BRITANNIQUES - CELLULAIRE/MOBILE |
| ÎLES VIERGES BRITANNIQUES - LIGNE TERRESTRE |
| ÎLES VIERGES BRITANNIQUES - VoIP |
| ÎLES VIERGES DES ÉTATS-UNIS- CELLULAIRE/MOBILE |
| ÎLES VIERGES DES ÉTATS-UNIS- LIGNE TERRESTRE |
| ÎLES VIERGES DES ÉTATS-UNIS- VoIP |
| INDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| INDE - LIGNE TERRESTRE |
| INDE - VoIP |
| INDONÉSIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| INDONÉSIE - LIGNE TERRESTRE |
| INDONÉSIE - VoIP |
| IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' - CELLULAIRE/MOBILE |
| IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' - LIGNE TERRESTRE |
| IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' - VoIP |
| IRAQ - CELLULAIRE/MOBILE |
| IRAQ - LIGNE TERRESTRE |
| IRAQ - VoIP |
| IRLANDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| IRLANDE - LIGNE TERRESTRE |
| IRLANDE - VoIP |
| ISLANDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ISLANDE - LIGNE TERRESTRE |
| ISLANDE - VoIP |
| ISRAËL - CELLULAIRE/MOBILE |
| ISRAËL - LIGNE TERRESTRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| ISRAËL - VoIP |
| ITALIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ITALIE - LIGNE TERRESTRE |
| ITALIE - VoIP |
| JAMAÏQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| JAMAÏQUE - LIGNE TERRESTRE |
| JAMAÏQUE - VoIP |
| JAPON - CELLULAIRE/MOBILE |
| JAPON - LIGNE TERRESTRE |
| JAPON - VoIP |
| JERSEY - CELLULAIRE/MOBILE |
| JERSEY - LIGNE TERRESTRE |
| JERSEY - VoIP |
| JORDANIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| JORDANIE - LIGNE TERRESTRE |
| JORDANIE - VoIP |
| KAZAKHSTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| KAZAKHSTAN - LIGNE TERRESTRE |
| KAZAKHSTAN - VoIP |
| KENYA - CELLULAIRE/MOBILE |
| KENYA - LIGNE TERRESTRE |
| KENYA - VoIP |
| KIRGHIZISTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| KIRGHIZISTAN - LIGNE TERRESTRE |
| KIRGHIZISTAN - VoIP |
| KIRIBATI - CELLULAIRE/MOBILE |
| KIRIBATI - LIGNE TERRESTRE |
| KIRIBATI - VoIP |
| KOWEÏ - CELLULAIRE/MOBILE |
| KOWEÏ - LIGNE TERRESTRE |
| KOWEÏ - VoIP |
| LAO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE- CELLULAIRE/MOBILE |
| LAO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE- LIGNE TERRESTRE |
| LAO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE- VoIP |
| LESOTHO - CELLULAIRE/MOBILE |
| LESOTHO - LIGNE TERRESTRE |
| LESOTHO - VoIP |
| LETONIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| LETONIE - LIGNE TERRESTRE |
| LETONIE - VoIP |
| LIBAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| LIBAN - LIGNE TERRESTRE |
| LIBAN - VoIP |
| LIBÉRIA - CELLULAIRE/MOBILE |
| LIBÉRIA - LIGNE TERRESTRE |
| LIBÉRIA - VoIP |
| LIBYENNE, JAMAHIRIYA ARABE - CELLULAIRE/MOBILE |
| LIBYENNE, JAMAHIRIYA ARABE - LIGNE TERRESTRE |
| LIBYENNE, JAMAHIRIYA ARABE - VoIP |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| LIECHTENSTEIN - CELLULAIRE/MOBILE |
| LIECHTENSTEIN - LIGNE TERRESTRE |
| LIECHTENSTEIN - VoIP |
| LITUANIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| LITUANIE - LIGNE TERRESTRE |
| LITUANIE - VoIP |
| LUXEMBOURG - CELLULAIRE/MOBILE |
| LUXEMBOURG - LIGNE TERRESTRE |
| LUXEMBOURG - VoIP |
| MACAO - CELLULAIRE/MOBILE |
| MACAO - LIGNE TERRESTRE |
| MACAO - VoIP |
| MACÉDONE L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MACÉDONE L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE- LIGNE TERRESTRE |
| MACÉDONE L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE- VoIP |
| MADAGASCAR - CELLULAIRE/MOBILE |
| MADAGASCAR - LIGNE TERRESTRE |
| MADAGASCAR - VoIP |
| MALAISIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MALAISIE - LIGNE TERRESTRE |
| MALAISIE - VoIP |
| MALAWI - CELLULAIRE/MOBILE |
| MALAWI - LIGNE TERRESTRE |
| MALAWI - VoIP |
| MALDIVES - CELLULAIRE/MOBILE |
| MALDIVES - LIGNE TERRESTRE |
| MALDIVES - VoIP |
| MALI - CELLULAIRE/MOBILE |
| MALI - LIGNE TERRESTRE |
| MALI - VoIP |
| MALTE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MALTE - LIGNE TERRESTRE |
| MALTE - VoIP |
| MARIANNES DU NORD, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| MARIANNES DU NORD, ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| MARIANNES DU NORD, ÎLES - VoIP |
| MAROC - CELLULAIRE/MOBILE |
| MAROC - LIGNE TERRESTRE |
| MAROC - VoIP |
| MARSHALL, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| MARSHALL, ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| MARSHALL, ÎLES - VoIP |
| MARTINIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MARTINIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| MARTINIQUE - VoIP |
| MAURICE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MAURICE - LIGNE TERRESTRE |
| MAURICE - VoIP |
| MAURITANIE - CELLULAIRE/MOBILE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| MAURITANIE - LIGNE TERRESTRE |
| MAURITANIE - VoIP |
| MAYOTTE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MAYOTTE - LIGNE TERRESTRE |
| MAYOTTE - VoIP |
| MEXIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MEXIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| MEXIQUE - VoIP |
| MICRONÉSIE ÉTATS FÉDÉRÉS DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MICRONÉSIE ÉTATS FÉDÉRÉS DE - LIGNE TERRESTRE |
| MICRONÉSIE ÉTATS FÉDÉRÉS DE - VoIP |
| MOLDOVA, RÉPUBLIQUE DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MOLDOVA, RÉPUBLIQUE DE- LIGNE TERRESTRE |
| MOLDOVA, RÉPUBLIQUE DE- VoIP |
| MONACO - CELLULAIRE/MOBILE |
| MONACO - LIGNE TERRESTRE |
| MONACO - VoIP |
| MONGOLIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MONGOLIE - LIGNE TERRESTRE |
| MONGOLIE - VoIP |
| MONTÉNÉGRO - CELLULAIRE/MOBILE |
| MONTÉNÉGRO- LIGNE TERRESTRE |
| MONTÉNÉGRO - VoIP |
| MONTSERRAT - CELLULAIRE/MOBILE |
| MONTSERRAT - LIGNE TERRESTRE |
| MONTSERRAT - VoIP |
| MOZAMBIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| MOZAMBIQUE - LIGNE TERRESTRE |
| MOZAMBIQUE - VoIP |
| MYANMAR - CELLULAIRE/MOBILE |
| MYANMAR - LIGNE TERRESTRE |
| MYANMAR - VoIP |
| NAMIBIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NAMIBIE - LIGNE TERRESTRE |
| NAMIBIE - VoIP |
| NAURU - CELLULAIRE/MOBILE |
| NAURU - LIGNE TERRESTRE |
| NAURU - VoIP |
| NÉPAL - CELLULAIRE/MOBILE |
| NÉPAL - LIGNE TERRESTRE |
| NÉPAL - VoIP |
| NICARAGUA - CELLULAIRE/MOBILE |
| NICARAGUA - LIGNE TERRESTRE |
| NICARAGUA - VoIP |
| NIGER - CELLULAIRE/MOBILE |
| NIGER - LIGNE TERRESTRE |
| NIGER - VoIP |
| NIGERIA - CELLULAIRE/MOBILE |
| NIGERIA - LIGNE TERRESTRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| NIGERIA - VoIP |
| NIUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NIUE - LIGNE TERRESTRE |
| NIUE - VoIP |
| NORFOLK, ÎLE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NORFOLK, ÎLE - LIGNE TERRESTRE |
| NORFOLK, ÎLE - VoIP |
| NORVÈGE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NORVÈGE - LIGNE TERRESTRE |
| NORVÈGE - VoIP |
| NOUVELLE-CALÉDONIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NOUVELLE-CALÉDONIE - LIGNE TERRESTRE |
| NOUVELLE-CALÉDONIE - VoIP |
| NOUVELLE-ZÉLANDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| NOUVELLE-ZÉLANDE - LIGNE TERRESTRE |
| NOUVELLE-ZÉLANDE - VoIP |
| OCÉAN INDIEN, TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L' - CELLULAIRE/MOBILE |
| OCÉAN INDIEN, TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L' - LIGNE TERRESTRE |
| OCÉAN INDIEN, TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L' - VoIP |
| OMAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| OMAN - LIGNE TERRESTRE |
| OMAN - VoIP |
| OUGANDA - CELLULAIRE/MOBILE |
| OUGANDA - LIGNE TERRESTRE |
| OUGANDA - VoIP |
| OUZBÉKISTAN- CELLULAIRE/MOBILE |
| OUZBÉKISTAN -LIGNE TERRESTRE |
| OUZBÉKISTAN - VoIP |
| PAKISTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| PAKISTAN - LIGNE TERRESTRE |
| PAKISTAN - VoIP |
| PALAOS - CELLULAIRE/MOBILE |
| PALAOS - LIGNE TERRESTRE |
| PALAOS - VoIP |
| PALESTINIEN OCCUPÉ TERRITOIRE - CELLULAIRE/MOBILE |
| PALESTINIEN OCCUPÉ TERRITOIRE - LIGNE TERRESTRE |
| PALESTINIEN OCCUPÉ TERRITOIRE - VoIP |
| PANAMA - CELLULAIRE/MOBILE |
| PANAMA - LIGNE TERRESTRE |
| PANAMA - VoIP |
| PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE - CELLULAIRE/MOBILE |
| PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE - LIGNE TERRESTRE |
| PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE - VoIP |
| PARAGUAY - CELLULAIRE/MOBILE |
| PARAGUAY - LIGNE TERRESTRE |
| PARAGUAY - VoIP |
| PAYS-BAS - CELLULAIRE/MOBILE |
| PAYS-BAS - LIGNE TERRESTRE |
| PAYS-BAS - VoIP |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| PÉROU - CELLULAIRE/MOBILE |
| PÉROU- LIGNE TERRESTRE |
| PÉROU - VoIP |
| PHILIPPINES - CELLULAIRE/MOBILE |
| PHILIPPINES - LIGNE TERRESTRE |
| PHILIPPINES - VoIP |
| PITCAIRN - CELLULAIRE/MOBILE |
| PITCAIRN - LIGNE TERRESTRE |
| PITCAIRN - VoIP |
| POLOGNE - CELLULAIRE/MOBILE |
| POLOGNE - LIGNE TERRESTRE |
| POLOGNE - VoIP |
| POLYNÉSIE FRANÇAISE - CELLULAIRE/MOBILE |
| POLYNÉSIE FRANÇAISE- LIGNE TERRESTRE |
| POLYNÉSIE FRANÇAISE- VoIP |
| PORTO RICO - CELLULAIRE/MOBILE |
| PORTO RICO - LIGNE TERRESTRE |
| PORTO RICO - VoIP |
| PORTUGAL - CELLULAIRE/MOBILE |
| PORTUGAL - LIGNE TERRESTRE |
| PORTUGAL - VoIP |
| QATAR - CELLULAIRE/MOBILE |
| QATAR - LIGNE TERRESTRE |
| QATAR - VoIP |
| RÉUNION - CELLULAIRE/MOBILE |
| RÉUNION - LIGNE TERRESTRE |
| RÉUNION - VoIP |
| ROUMANIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ROUMANIE - LIGNE TERRESTRE |
| ROUMANIE - VoIP |
| ROYAUME-UNI - CELLULAIRE/MOBILE |
| ROYAUME-UNI - LIGNE TERRESTRE |
| ROYAUME-UNI - VoIP |
| RUSSIE, FÉE DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| RUSSIE, FÉE DE - LIGNE TERRESTRE |
| RUSSIE, FÉE DE - VoIP |
| RWANDA - CELLULAIRE/MOBILE |
| RWANDA - LIGNE TERRESTRE |
| RWANDA - VoIP |
| SAHARA OCCIDENTAL - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAHARA OCCIDENTAL - LIGNE TERRESTRE |
| SAHARA OCCIDENTAL - VoIP |
| SAINT-BARTHÉLEMY - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-BARTHÉLEMY- LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-BARTHÉLEMY- VoIP |
| SAINTE-HÉLÈNE ASCENSION ET TRISTAN DA CUNCHA - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINTE-HÉLÈNE ASCENSION ET TRISTAN DA CUNCHA - LIGNE TERRESTRE |
| SAINTE-HÉLÈNE ASCENSION ET TRISTAN DA CUNCHA - VoIP |
| SAINTE-LUCIE - CELLULAIRE/MOBILE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

47060-149885/B

pd010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1000299885

pd01047060-149885

| |
|---|
| SAINTE-LUCIE - LIGNE TERRESTRE |
| SAINTE-LUCIE - VoIP |
| SAINT-KITTS-ET-NEVIS - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-KITTS-ET-NEVIS - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-KITTS-ET-NEVIS - VoIP |
| SAINT-MARIN - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-MARIN - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-MARIN - VoIP |
| SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE) - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE) - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE) - VoIP |
| SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE) - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE) - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE) - VoIP |
| SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON - VoIP |
| SAINT-SIÈGE (ÉTAT DE LA CITÉ DU VATICAN)- CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-SIÈGE (ÉTAT DE LA CITÉ DU VATICAN) LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-SIÈGE (ÉTAT DE LA CITÉ DU VATICAN)- VoIP |
| SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES - LIGNE TERRESTRE |
| SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES - VoIP |
| SALOMON, ÎLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| SALOMON, ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| SALOMON, ÎLES - VoIP |
| SAMOA - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAMOA - LIGNE TERRESTRE |
| SAMOA - VoIP |
| SAMOA AMÉRICAINES - CELLULAIRE/MOBILE |
| SAMOA AMÉRICAINES - LIGNE TERRESTRE |
| SAMOA AMÉRICAINES - VoIP |
| SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE- CELLULAIRE/MOBILE |
| SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE- LIGNE TERRESTRE |
| SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE- VoIP |
| SÉNÉGAL - CELLULAIRE/MOBILE |
| SÉNÉGAL LIGNE TERRESTRE |
| SÉNÉGAL VoIP |
| SERBIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SERBIE - LIGNE TERRESTRE |
| SERBIE - VoIP |
| SEYCHELLES - CELLULAIRE/MOBILE |
| SEYCHELLES - LIGNE TERRESTRE |
| SEYCHELLES - VoIP |
| SIERRA LEONE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SIERRA LEONE - LIGNE TERRESTRE |
| SIERRA LEONE - VoIP |
| SINGAPOUR - CELLULAIRE/MOBILE |
| SINGAPOUR - LIGNE TERRESTRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| SINGAPOUR - VoIP |
| SLOVAQUIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SLOVAQUIE - LIGNE TERRESTRE |
| SLOVAQUIE - VoIP |
| SLOVÉNIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SLOVÉNIE - LIGNE TERRESTRE |
| SLOVÉNIE - VoIP |
| SOMALIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SOMALIE - LIGNE TERRESTRE |
| SOMALIE - VoIP |
| SOUDAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| SOUDAN - LIGNE TERRESTRE |
| SOUDAN - VoIP |
| SRI LANKA - CELLULAIRE/MOBILE |
| SRI LANKA - LIGNE TERRESTRE |
| SRI LANKA - VoIP |
| SUÈDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SUÈDE - LIGNE TERRESTRE |
| SUÈDE - VoIP |
| SUISSE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SUISSE - LIGNE TERRESTRE |
| SUISSE - VoIP |
| SURINAME - CELLULAIRE/MOBILE |
| SURINAME - LIGNE TERRESTRE |
| SURINAME - VoIP |
| SVALBARD ET ÎLE JAN MAYEN - CELLULAIRE/MOBILE |
| SVALBARD ET ÎLE JAN MAYEN - LIGNE TERRESTRE |
| SVALBARD ET ÎLE JAN MAYEN - VoIP |
| SWAZILAND - CELLULAIRE/MOBILE |
| SWAZILAND - LIGNE TERRESTRE |
| SWAZILAND - VoIP |
| SYRIENNE, RÉ ARABEPUBLIQUE - CELLULAIRE/MOBILE |
| SYRIENNE, RÉPUBLIQUE ARABE - LIGNE TERRESTRE |
| SYRIENNE, RÉPUBLIQUE ARABE - VoIP |
| TADJIKISTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| TADJIKISTAN - LIGNE TERRESTRE |
| TADJIKISTAN - VoIP |
| TAÏWAN PROVINCE DE CHINE - CELLULAIRE/MOBILE |
| TAÏWAN PROVINCE DE CHINE - LIGNE TERRESTRE |
| TAÏWAN PROVINCE DE CHINE - VoIP |
| TANZANIE, RÉPUBLIQUE-UNIE DE - CELLULAIRE/MOBILE |
| TANZANIE, RÉPUBLIQUE-UNIE DE- LIGNE TERRESTRE |
| TANZANIE, RÉPUBLIQUE-UNIE DE- VoIP |
| TCHAD - CELLULAIRE/MOBILE |
| TCHAD - LIGNE TERRESTRE |
| TCHAD - VoIP |
| TCHÈQUE RÉPUBLIQUE- CELLULAIRE/MOBILE |
| TCHÈQUE RÉPUBLIQUE- LIGNE TERRESTRE |
| TCHÈQUE RÉPUBLIQUE-- VoIP |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| TERRES AUSTRALES FRANÇAISES - CELLULAIRE/MOBILE |
| TERRES AUSTRALES FRANÇAISES - LIGNE TERRESTRE |
| TERRES AUSTRALES FRANÇAISES - VoIP |
| THAÏLANDE - CELLULAIRE/MOBILE |
| THAÏLANDE - LIGNE TERRESTRE |
| THAÏLANDE - VoIP |
| TIMOR-LESTE - CELLULAIRE/MOBILE |
| TIMOR-LESTE - LIGNE TERRESTRE |
| TIMOR-LESTE - VoIP |
| TOGO - CELLULAIRE/MOBILE |
| TOGO - LIGNE TERRESTRE |
| TOGO - VoIP |
| TOKELAU - CELLULAIRE/MOBILE |
| TOKELAU - LIGNE TERRESTRE |
| TOKELAU - VoIP |
| TONGA - CELLULAIRE/MOBILE |
| TONGA - LIGNE TERRESTRE |
| TONGA - VoIP |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO - CELLULAIRE/MOBILE |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO LIGNE TERRESTRE |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO VoIP |
| TUNISIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| TUNISIE - LIGNE TERRESTRE |
| TUNISIE - VoIP |
| TURKMÉNISTAN - CELLULAIRE/MOBILE |
| TURKMÉNISTAN - LIGNE TERRESTRE |
| TURKMÉNISTAN - VoIP |
| TURKS ET CAÏQUES ÎLES- CELLULAIRE/MOBILE |
| TURKS ET CAÏQUES ÎLES - LIGNE TERRESTRE |
| TURKS ET CAÏQUES ÎLES- VoIP |
| TURQUIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| TURQUIE - LIGNE TERRESTRE |
| TURQUIE - VoIP |
| TUVALU - CELLULAIRE/MOBILE |
| TUVALU - LIGNE TERRESTRE |
| TUVALU - VoIP |
| UKRAINE - CELLULAIRE/MOBILE |
| UKRAINE - LIGNE TERRESTRE |
| UKRAINE - VoIP |
| URUGUAY - CELLULAIRE/MOBILE |
| URUGUAY - LIGNE TERRESTRE |
| URUGUAY - VoIP |
| VANUATU - CELLULAIRE/MOBILE |
| VANUATU - LIGNE TERRESTRE |
| VANUATU - VoIP |
| VATICAN, ÉTAT DE LA CITÉ DU - CELLULAIRE/MOBILE |
| VATICAN, ÉTAT DE LA CITÉ DU - LIGNE TERRESTRE |
| VATICAN, ÉTAT DE LA CITÉ DU - VoIP |
| VENEZUELA, RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU - CELLULAIRE/MOBILE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| VENEZUELA, RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU - LIGNE TERRESTRE |
| VENEZUELA, RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU - VoIP |
| VIET NAM - CELLULAIRE/MOBILE |
| VIET NAM - LIGNE TERRESTRE |
| VIET NAM - VoIP |
| WALLIS ET FUTUNA - CELLULAIRE/MOBILE |
| WALLIS ET FUTUNA - LIGNE TERRESTRE |
| WALLIS ET FUTUNA - VoIP |
| YÉMEN - CELLULAIRE/MOBILE |
| YÉMEN - LIGNE TERRESTRE |
| YÉMEN - VoIP |
| ZAMBIE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ZAMBIE - LIGNE TERRESTRE |
| ZAMBIE - VoIP |
| ZIMBABWE - CELLULAIRE/MOBILE |
| ZIMBABWE - LIGNE TERRESTRE |
| ZIMBABWE - VoIP |

| Pays sélectionnés - (données postales) |
|---|
| AFGHANISTAN |
| AFRIQUE DU SUD |
| ALAND, ÎLES |
| ALBANIE |
| ALGÉRIE |
| ALLEMAGNE |
| ANDORRE |
| ANGOLA |
| ANGUILLA |
| ANTARCTIQUE |
| ANTIGUA ET BARBUDA |
| ARABIE SAOUDITE |
| ARGENTINE |
| ARMÉNIE |
| ARUBA |
| AUSTRALIE |
| AUSTRICHE |
| AZERBAÏDJAN |
| BAHAMAS |
| BAHRÉÏN |
| BANGLADESH |
| BARBADE |
| BÉLARUS |
| BELGIQUE |
| BELIZE |
| BÉNIN |
| BERMUDES |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| BHOUTAN |
| BOLIVIE, L'ÉTAT PLURINATIONAL DE |
| BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA |
| BOSNIE-HERZÉGOVINE |
| BOTSWANA |
| BOUVET, ÎLE |
| BRÉSIL |
| BRUNEI DARUSSALAM |
| BULGARIE |
| BURKINA FASO |
| BURUNDI |
| CAÏMANES ÎLES |
| CAMBODGE |
| CAMEROUN |
| CANADA |
| CAP-VERT |
| CENTRAFRICAINE, RÉPUBLIQUE |
| CHILI |
| CHINE |
| CHRISTMAS, ÎLE |
| CHYPRE |
| COCOS (KEELING), ÎLES |
| COLOMBIE |
| COMORES |
| CONGO |
| CONGO, LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU |
| COOK, ÎLES |
| CORÉE RÉPUBLIQUE DE |
| CORÉE RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE |
| COSTA RICA |
| CÔTE D'IVOIRE |
| CROATIE |
| CUBA |
| CURAÇAO |
| DANEMARK |
| DJIBOUTI |
| DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE |
| DOMINIQUE |
| ÉGYPTE |
| EL SALVADOR |
| ÉMIRATES ARABES UNIS |
| ÉQUATEUR |
| ÉRYTHRÉE |
| ESPAGNE |
| ESTONIE |
| ÉTATS-UNIS |
| ÉTHIOPIE |
| FALKLAND, ÎLES (MALVINAS) |
| FÉROÉ ÎLES |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| FIDJI |
| FINLANDE |
| FRANCE |
| GABON |
| GAMBIE |
| GÉORGIE |
| GÉORGIE DU SUD ET LES ÎLES SANDWICH DU SUD |
| GHANA |
| GIBRALTAR |
| GRÈCE |
| GRENADE |
| GROENLAND |
| GUADELOUPE |
| GUAM |
| GUATEMALA |
| GUERNESEY |
| GUINÉE |
| GUINÉE ÉQUATORIALE |
| GUINÉE-BISSAU |
| GUYANA |
| GUYANE FRANÇAISE |
| HAÏTI |
| HEARD, ÎLE ET MCDONALD, ÎLES |
| HONDURAS |
| HONG KONG |
| HONGRIE |
| ÎLE DE MAN |
| ÎLES MINEURES ÉLOIGNÉES DES ÉTATS-UNIS |
| ÎLES VIERGES BRITANNIQUES |
| ÎLES VIERGES DES ÉTATS-UNIS |
| INDE |
| INDONÉSIE |
| IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' |
| IRAQ |
| IRLANDE |
| ISLANDE |
| ISRAËL |
| ITALIE |
| JAMAÏQUE |
| JAPON |
| JERSEY |
| JORDANIE |
| KAZAKHSTAN |
| KENYA |
| KIRGHIZISTAN |
| KIRIBATI |
| KOWEÏ |
| LAO, RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE |
| LESOTHO |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|--|
| LETTONIE |
| LIBAN |
| LIBÉRIA |
| LIBYENNE, JAMAHIRIYA ARABE |
| LIECHTENSTEIN |
| LITUANIE |
| LUXEMBOURG |
| MACAO |
| MACÉDONE L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE |
| MADAGASCAR |
| MALAISIE |
| MALAWI |
| MALDIVES |
| MALI |
| MALTE |
| MARIANNES DU NORD, ÎLES |
| MAROC |
| MARSHALL, ÎLES |
| MARTINIQUE |
| MAURICE |
| MAURITANIE |
| MAYOTTE |
| MEXIQUE |
| MICRONÉSIE ÉTATS FÉDÉRÉS DE |
| MOLDOVA, RÉPUBLIQUE DE |
| MONACO |
| MONGOLIE |
| MONTÉNÉGRO |
| MONTSERRAT |
| MOZAMBIQUE |
| MYANMAR |
| NAMIBIE |
| NAURU |
| NÉPAL |
| NICARAGUA |
| NIGER |
| NIGERIA |
| NIUE |
| NORFOLK, ÎLE |
| NORVÈGE |
| NOUVELLE-CALÉDONIE |
| NOUVELLE-ZÉLANDE |
| OCÉAN INDIEN, TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L' |
| OMAN |
| OUGANDA |
| OUZBÉKISTAN |
| PAKISTAN |
| PALAO |
| PALESTINIEN OCCUPÉ TERRITOIRE |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---|
| PANAMA |
| PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE |
| PARAGUAY |
| PAYS-BAS |
| PÉROU |
| PHILIPPINES |
| PITCAIRN |
| POLOGNE |
| POLYNÉSIE FRANÇAISE |
| PORTO RICO |
| PORTUGAL |
| QATAR |
| RÉUNION |
| ROUMANIE |
| ROYAUME-UNI |
| RUSSIE, FÉE DE |
| RWANDA |
| SAHARA OCCIDENTAL |
| SAINT-BARTHÉLEMY |
| SAINTE-HÉLÈNE ASCENSION ET TRISTAN DA CUNHA |
| SAINTE-LUCIE |
| SAINT-KITTS-ET-NEVIS |
| SAINT-MARIN |
| SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE) |
| SAINT-MARTIN (PARTIE NÉ ERLANDAISE) |
| SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON |
| SAINT-SIÈGE (ÉTAT DE LA CITÉ DU VATICAN) |
| SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES |
| SALOMON, ÎLES |
| SAMOA |
| SAMOA AMÉRICAINES |
| SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE |
| SÉNÉGAL |
| SERBIE |
| SEYCHELLES |
| SIERRA LEONE |
| SINGAPOUR |
| SLOVAQUIE |
| SLOVÉNIE |
| SOMALIE |
| SOUDAN |
| SRI LANKA |
| SUÈDE |
| SUISSE |
| SURINAME |
| SVALBARD ET ÎLE JAN MAYEN |
| SWAZILAND |
| SYRIENNE, RÉPUBLIQUE ARABE |
| TADJIKISTAN |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47060-149885/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pd010

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000299885

File No. - N° du dossier

pd01047060-149885

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

| |
|---------------------------------------|
| TAÏWAN PROVINCE DE CHINE |
| TANZANIE, RÉPUBLIQUE-UNIE DE |
| TCHAD |
| TCHÈQUE RÉPUBLIQUE |
| TERRES AUSTRALES FRANÇAISES |
| THAÏLANDE |
| TIMOR-LESTE |
| TOGO |
| TOKELAU |
| TONGA |
| TRINITÉ-ET-TOBAGO |
| TUNISIE |
| TURKMÉNISTAN |
| TURKS ET CAÏQUES ÎLES |
| TURQUIE |
| TUVALU |
| UKRAINE |
| URUGUAY |
| VANUATU |
| VATICAN, ÉTAT DE LA CITÉ DU |
| VENEZUELA, RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU |
| VIET NAM |
| WALLIS ET FUTUNA |
| YÉMEN |
| ZAMBIE |
| ZIMBABWE |